

# ARBEITSKREIS MENSCHENRECHTE

◆ Working Group for Human Rights ◆

His Excellency  
Prime Minister  
Recep Tayyip Erdogan  
Turkiye Cumhuriyeti Basbakanlik  
Vekaletler Caddesi  
Kizilay / Ankara  
Turkey

*Geschäftsstelle / Office:*  
Am Pandyc 31  
D-47443 Moers / Germany  
☎ 02841-916 3753  
Fax 02841-889 8635  
E-Mail: info@akm-online.info  
Internet: www.akm-online.info

Your Excellency,

we are extremely disturbed to hear about the Turkish state's lack of concern for religious liberty. The legal proceedings regarding **Mor Gabriel Monastery** are evidently particularly directed against Turkey's Christian minority. Lands for which the monastery has been paying taxes for many years are suddenly no longer considered to be under its ownership.

In the framework of official declarations, we urgently call on you to unequivocally welcome the presence of Christian minorities as part of the Turkish population. At the same time, we urgently call on you to provide for fair trials based on the rule of law.

We regret that, to this day, religious minorities in Turkey must depend on the European Court of Human Rights in order to receive just treatment. We ask you to introduce effective measures and eventual constitutional amendments aimed at the protection of the rights of religious minorities in Turkey itself.

## ÜBERSETZUNG / TRANSLATION:

Wir sind höchst beunruhigt darüber, wie geringschätzig der türkische Staat mit Religionsfreiheit umgeht. Die Prozesse um das **Kloster Mor Gabriel** richten sich offensichtlich gezielt gegen die christliche Minderheit in der Türkei. Ländereien, für die das Kloster seit Jahrzehnten Steuern bezahlt, sollen plötzlich nicht ihm gehören.

Wir fordern Sie auf, in öffentlichen Stellungnahmen die Anwesenheit christlicher Minderheiten unmissverständlich zu begrüßen und als Teil der türkischen Bevölkerung zu achten. Gleichzeitig fordern wir Sie auf, für faire Prozesse nach rechtsstaatlichen Prinzipien zu sorgen.

Wir bedauern, dass religiöse Minderheiten in der Türkei bis heute auf den Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte angewiesen sind, um gerecht behandelt zu werden. Bitte leiten Sie wirksame Maßnahmen und allenfalls Verfassungsänderungen ein, damit die Rechte religiöser Minderheiten in der Türkei selber geschützt werden.

Yours respectfully / Hochachtungsvoll

<i>Name</i>	<i>Straße</i>	<i>Wohnort</i>	<i>Unterschrift</i>

Ganz oder teilweise ausgefüllte Listen bitte zurücksenden an:

- Arbeitskreis Menschenrechte (AKM), Am Pandyc 31, D-47443 Moers